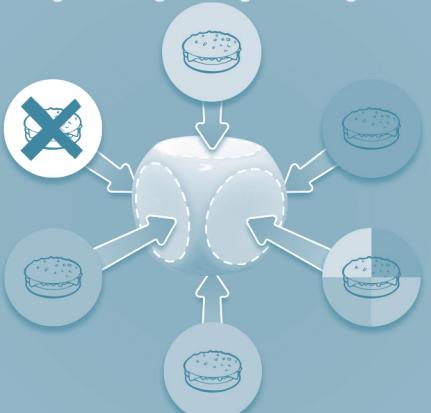


EXTRA TUDNIVALÓK: INFORMACE / INFORMÁCIE:

HU: Ha kipukkadt az öv, nyomd le a fejét újra, hogy leeresszen a hasa. Vedd ki a hamburgereket, csatold be az övet és nyomd le a Röfi karjait, hogy újra játszhass. CZ: Pokud pás praskne, znovu zatlačte hlavu dolů, abyste snížili brichó. Vyjměte hamburgery, zapněte opasek a zatlačte na Röfih paže, abyste mohli znova hrát. SK: Ak vám praskne pás, zatlačte hlavu opäť dole, aby ste stiahli bruško. Vyberte hamburgery, zapnite opasok a stlačte Röfih paže, aby ste mohli znova hrať.

A matricák felhelyezése:
Lepení samolepek / Nalepovanie nálepiek:



© 2021 Goliath, Vijzelpad 80, 8051 KR Hattem, Nederland.

Importálja és Magyarországon forgalmazza:
Distribútor / Distribútor: Modell & Hobby Kft.
1097 Budapest, Kónyves Kálmán krt. 12-14. Tel: 06-1/431-7451; www.modellhobby.hu

Kérjük őrizze meg a csomagolást a későbbi hivatkozáshoz.
/ Uschovte si obal pro budoucí použití. / Odložte si obal pre prípad potreby.
Kínában készült / Vyrobeno v Číne / Vyrobene v Číne

Figyelem. Fulladásveszély - apró alkatrészeket tartalmaz.

A játék három év alatti gyermekek számára alkalmatlan.

Pozorom. Nebezpečí udusení - obsahuje malé časti. Hráčka není vhodná pro děti do tří let.

Pozor. Nebezpečenstvo zadusenia - obsahuje malé časti. Hráčka nie je vhodná pre deti do troch rokov.



A gyártó weboldala:

www.goliathgames.us/product/pop-the-pig/

92008010-V03-0221



FEDEZ FEL A
JÁTÉKOT VIDEÓN
KERESZTÜL

www.goliathgames.us/product/pop-the-pig/

Pufi Röfi Pop the Pig

Használati
útmutató
Uživatelská příručka
Návod na použitie

Most még
PUFIBB
& Mókásabb!

Nyní ještě nafouklejší a zábavnější!
Teraz ešte nafúknutejšie a zábavnejšie!

#920080



SK: Vyberie si hambúger a nakrmit ho! Vidis, ako mi rastie do úsku?
Ale nebudte chamtví! Ak sa mi otvorí pás, prehrávaš!

TARTALOM

OBSAH / OBSAH

HU: 1 Pufi Röfi, 16 hamburger (4 lila, 4 piros, 4 sárga, 4 zöld), 1 dobókocka, használati útmutató
CZ: 1 Pig, 16 hamburgerů (4 fialové, 4 červené, 4 žluté, 4 zelené), 1 kostka, uživatelská příručka
SK: 1 Pig, 16 hamburgerov (4 fialové, 4 červené, 4 žlté, 4 zelené), 1 kocka, návod na použitie

A JÁTÉK CÉLJA

ÚCEL HRY / ÚCEL HRY

HU: Etesd a Röfit hamburgerekkel úgy, hogy ne nyíljön szét az öve.
CZ: Nakrmte hamburgery Röfí tak, aby se vás pás neotevřel.
SK: Nakŕmite hamburgery Röfí tak, aby sa vám pás neutvoril.

ELŐKÉSZÜLETEK

PŘÍPRAVY / PRÍPRAVKY

HU: Nyissátok ki a Röfi hátán lévő ajtó, vegyétek ki a hamburgereket, és terítétek szét őket az asztalon.
CZ: Otevřete dveře na zadní straně Prase, vyjměte hamburgery a rozložte je na stůl.
SK: Otvorte dvere na zadnej strane Prasa, vyberte hamburgery a rozložte ich na stôl.

-
-
-

HU: Nyomd le a fejét egyszer, hogy leeresz a hasát.
CZ: Jedním stisknutím hlavy dolu snížte bricho.
SK: Raz stlačte hlavu dolu, aby ste znížili bricho.

HU: Csatold be az övet és a kabátot. Hajtsd le a karokat, hogy kattanjanak.
CZ: Připojte páš a bundu. Sklopte paže a zacvakněte.
SK: Pripevnite opasok a bundu. Sklopte ruky a zacvaknite.

HU: Tedd a hamburgereket (számmal lefelé) a Röfi köré.
CZ: Umistěte hamburgery (očíslované) kolem Prase.
SK: Položte hamburgery (očíslované dole) okolo ošípanej.

HU: Az a játékos kezű, aki a legjobban tud torogni. Ezután az óramutató szerint haladhatok. Az a játékos kezű, aki a legjobban tud röfogni. Ezután az óramutató szerint haladhatok. A soron következő játékos dob a kockával, választ egy megfelelő színű hamburgert, és megnézi, milyen szám van az alján. Ezután a Röfi szájába teszi a hamburgert. A Röfi fejét annyiszor kell lenyomni, amennyit a hamburger írt. minden nyomásnál kattanó hangot kell hallanotok. Példa: ha a hamburger alján a 2-es szám van, kétszer kell lenyomni a fejét.

CZ: Začíná hráč, který umí řvát nejlépe. Poté se posuňte ve směru hodinových ručiček. Začíná hráč, který umí řvát nejlépe. Poté se posuňte ve směru hodinových ručiček. Další hráč, který hodí kostkami, zvoli hamburger správné barvy a podívá se na číslo dole. Potom umísti hamburger do Röfihho úst. *Röfihho hlava musí být depresivní tolkárát, kolik hamburger napsal.* Při každém tlaku byste měli slyšet cvaknutí. Příklad: pokud máte číslo 2 na spodní straně hamburgeru, musíte dvakrát stisknout hlavu.

SK: Začína hráč, ktorý vie najlepšie revať. Potom sa posuňte v smere hodinových ručičiek. Začína hráč, ktorý vie najlepšie revať. Potom sa posuňte v smere hodinových ručičiek. Ďalší hráč, ktorý hodí kockou, vyberie hamburger správnej farby a pozrie sa na číslo v dolnej časti. Potom vloží hamburger do Röfihho úst. *Hlava Röfihho musí byť stlačená tolkokrát, ako napisal hamburger.* Pri každom tlaku by ste mali počuť klikanie. Příklad: ak máte na spodnej časti hamburgeru číslo 2, musíte dvakrát stlačiť hlavu.

HU: Ha már nincs a dobásnak megfelelő színű hamburger, a játékos passzol.

CZ: Pokud již není k dispozici hamburger správné barvy, hráč přihraje.
SK: Ak už nehrá burger správnej farby, hráč prihrava.



HU: Ha a kocka négysszínű felét dobáltok ki, akkor a játékos bármilyen hamburger választhat.

CZ: Pokud hodíte čtyřbarevnou polovinu kostky, hráč si může vybrat jakýkoliv hamburger.
SK: Ak hodíte štvorfarebnou polovicou kocky, hráč si môže zvoliť akýkoľvek hamburger.



HU: Ha a kockával X-et dobtok, a játékosnak passzolnia kell.

CZ: Pokud hodíte kostkou X, hráč to musí zkontrolovat.
SK: Ak hodíte X kockou, hráč to musí skontrolovať.



A játék a tôle balra ülővel folytatódik.

CZ: Hra pokračuje tým, ktorý sedí po jeho ľavici.
SK: Hra pokračuje tým, ktorý sedí po jeho ľavici.

A JÁTÉK VÉGE

KONEC HRY / KONIEC HRY

HU: A Röfi hasa sokat nő a játék során. Olyan sokat eszik, hogy az öve egyszer csak kinyílik!
Aki utoljára etette meg őt, az veszít.

CZ: Prasečí brúcho hodně roste. Váš pás se najednou otevře! Ten, kdo ho naposledy nakrmil, prohrává.
SK: Prasacia brúcho veľa rastie. Váš pás sa zrazu otvorí! Ten, kto ho naposledy nakŕmil, prehráva.